



Asamblea General

Distr. general
5 de marzo de 2020
Español
Original: árabe

Consejo de Derechos Humanos

43^{er} período de sesiones

24 de febrero a 20 de marzo de 2020

Tema 6 de la agenda

Examen Periódico Universal

Informe del Grupo de Trabajo sobre el Examen Periódico Universal*

Egipto

Adición

**Observaciones sobre las conclusiones y/o recomendaciones,
compromisos voluntarios y respuestas del Estado examinado**

* La versión original del presente documento no fue objeto de revisión editorial antes de ser enviada a los servicios de traducción de las Naciones Unidas.

GE.20-03395 (S) 240320 270320



* 2 0 0 3 3 9 5 *

Se ruega reciclar



I. Introducción

1. Egipto se enorgullece de sus arraigadas tradiciones encaminadas a promover y proteger los derechos humanos universalmente reconocidos. El Gobierno aprovecha esta oportunidad para reafirmar su compromiso de proseguir sus esfuerzos a este respecto, de adoptar medidas enérgicas en los planos nacional e internacional para promover los derechos humanos y de cooperar activa y constructivamente con el Consejo de Derechos Humanos y todos los demás foros pertinentes.
2. El Gobierno confirma su deseo de cooperar y apoyar el mecanismo de examen periódico universal, ya que se basa en principios que reafirman la objetividad y la transparencia. El enfoque consultivo y cooperativo adoptado mejora las perspectivas de lograr sus objetivos y aspiraciones de proteger y promover los derechos humanos en todo el mundo, respetando al mismo tiempo las características geográficas y culturales de las sociedades, como se subraya en la resolución 3/21 del Consejo de Derechos Humanos, de 20 de septiembre de 2012.
3. En la reunión del 34º período de sesiones del Grupo de Trabajo, celebrada el 13 de noviembre de 2019, se dirigieron a Egipto 372 recomendaciones, que Egipto examinó en un marco coordinado que incluía a todos los órganos gubernamentales pertinentes, el Consejo Nacional de la Mujer, el Consejo Nacional para las Personas con Discapacidad y el Consejo Nacional para la Infancia y la Maternidad, en consulta con el Consejo Nacional de Derechos Humanos y las organizaciones no gubernamentales nacionales. Se procedió después a un examen de las políticas y medidas necesarias para aplicar las recomendaciones que se consideraron aceptables, de conformidad con la Constitución de 2014, en su forma enmendada, y las obligaciones internacionales del país.
4. La posición del Gobierno sobre las recomendaciones se apoya en la base firme que constituye la Constitución, que hace del respeto y la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales un componente básico del sistema político del país. En efecto, la Constitución dedica a esta cuestión un capítulo entero e incluye disposiciones sobre derechos que no estaban reconocidos en la anterior Constitución del país, como el derecho a la huelga pacífica, el derecho a la libertad de creencias, pensamiento, opinión y expresión, el derecho a la libertad de investigación científica y a la libertad de creación artística y literaria, el derecho a formar asociaciones civiles mediante una simple notificación y el derecho a manifestarse pacíficamente, también mediante notificación. La Constitución reconoce la igualdad de todos los ciudadanos ante la ley y garantiza el disfrute por estos de sus derechos y libertades sin discriminación por ningún motivo. Subraya la importancia de establecer una asociación entre el Estado, sus instituciones y las organizaciones de la sociedad civil y establece las garantías necesarias para salvaguardar los derechos y libertades.

II. La posición de Egipto en relación con las recomendaciones

5. Antes de presentar sus opiniones sobre las recomendaciones que se le han dirigido, el Gobierno desea aclarar lo siguiente:
 - En el informe se expone la posición del país con respecto a todas las recomendaciones atendiendo a su clasificación de acuerdo con las siguientes categorías: recomendaciones plenamente aceptadas; recomendaciones parcialmente aceptadas; recomendaciones que ya han sido aplicadas; recomendaciones que no se aceptan; recomendaciones que contienen errores fácticos; y dos recomendaciones que se consideraron hostiles.
 - La aceptación total o parcial de las recomendaciones está sujeta a las disposiciones de la Constitución egipcia y a las obligaciones internacionales del país.
 - La aceptación parcial de las recomendaciones se limita solo a la parte de la cada una de ellas que se acepta.
 - Las recomendaciones ya aplicadas son las que se aplicaron efectivamente antes del proceso del examen periódico universal y no requieren procedimientos adicionales para su aplicación.

- Se ofrece una explicación de la posición del Gobierno sobre algunas de las recomendaciones a fin de aclarar la forma en que dicho Gobierno entiende el contenido o el propósito de la recomendación, las expresiones utilizadas, la manera de aplicarla o el plazo propuesto para ello.
- La no aceptación de algunas recomendaciones puede deberse a que son incompatibles con la Constitución, el sistema de justicia penal en vigor en Egipto, el principio de separación de poderes, el principio de igualdad de todos ante la ley o los derechos consagrados en las normas internacionales de derechos humanos.
- Se considera que algunas recomendaciones contienen alegaciones falsas debido a inexactitudes en su formulación o contenido.
- Se considera que dos recomendaciones son hostiles debido a que incluyen alegaciones politizadas y erróneas formuladas por una parte que adopta posiciones abiertamente hostiles hacia el Gobierno y el pueblo de la República Árabe de Egipto, en contravención de los principios establecidos en los que se basa el proceso de examen.

III. Las opiniones del Gobierno sobre las recomendaciones formuladas durante el ciclo del examen periódico universal se dividen en secciones de acuerdo con su temática

A. Adhesión y cumplimiento de los tratados internacionales de derechos humanos y retirada de las reservas

6. El artículo 151 de la Constitución exige que los poderes legislativo, judicial y ejecutivo cumplan las disposiciones de los tratados internacionales que han sido ratificados, ya que tienen el mismo rango que la legislación nacional. En consecuencia, las personas que sufran daños y perjuicios por la no aplicación de esos tratados tienen derecho a interponer recursos en los tribunales. Dado que el artículo 93 de la Constitución de 2014 otorga un estatuto especial a los tratados internacionales de derechos humanos ratificados, los derechos y libertades consagrados en esos tratados gozan de protección constitucional. Todas las partes interesadas pueden recurrir al Tribunal Constitucional Supremo para impugnar la inconstitucionalidad de las disposiciones jurídicas incompatibles con la Carta Magna. El Tribunal, en sus fallos, ha avalado este principio. Considerando lo dicho:

- Las siguientes recomendaciones han sido aceptadas plenamente:
3, 9, 13, 14, 17 y 18.
- La siguiente recomendación ha sido aceptada parcialmente:
73.
- La siguiente recomendación contiene errores fácticos:
16¹.
- Las siguientes recomendaciones no han sido aceptadas:
6, 7, 8, 10, 12², 19, 90³, 97⁴, 99⁵ y 115⁶.

B. Cooperación con los mecanismos internacionales y regionales de derechos humanos

7. El Gobierno se esfuerza por participar activamente en diversos foros internacionales y regionales de derechos humanos y por cooperar con los órganos creados en virtud de tratados, el Consejo de Derechos Humanos y sus procedimientos especiales y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH). Prueba de ello es que acogió a un Relator Especial en 2018 y ha invitado a otros seis a visitar Egipto. Además, trata de promover la interacción de la sociedad civil con el Consejo

de Derechos Humanos y sus procedimientos especiales. Por consiguiente, el Gobierno considerará la posibilidad de cursar invitaciones a otros relatores especiales. A la luz de lo que antecede:

- Se han aceptado las siguientes recomendaciones:
1, 2, 21, 24, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 51, 195⁷, 196⁸ y 205⁹.
- Las siguientes recomendaciones han sido aceptadas parcialmente:
5 y 23.
- Las siguientes recomendaciones no han sido aceptadas:
22, 25 y 27.

C. Medidas relativas al marco legislativo e institucional

8. El Gobierno sigue adoptando medidas enérgicas para fortalecer el marco institucional y legislativo a fin de defender los derechos humanos y las libertades fundamentales. La Constitución egipcia garantiza la independencia del Consejo Nacional de Derechos Humanos, y se está revisando toda la legislación interna para asegurar que se ajuste a las disposiciones de la Constitución de 2014. El Gobierno ha logrado avances en la lucha contra la corrupción a todos los niveles, ha fomentado el principio de la rendición de cuentas y ha elaborado una Estrategia Nacional de Lucha contra la Corrupción (2019-2022). A la luz de lo que antecede:

- Se han aceptado plenamente las siguientes recomendaciones:
43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 55, 56, 86, 91, 151, 153, 154, 156, 157¹⁰, 158, 160, 301, 304, 307, 315, 317, 320, 331, 333, 334, 338, 339, 344, 346, 347, 348, 353, 355, 363 y 364.
- Las siguientes recomendaciones han sido aceptadas parcialmente:
312, 327, 330, 332, 340 y 345.
- Las siguientes recomendaciones han sido ya aplicadas:
60¹¹, 83¹², 93¹³, 98¹⁴, 102¹⁵, 103¹⁶, 106¹⁷, 109¹⁸, 134¹⁹, 136²⁰ y 350²¹.
- Las siguientes recomendaciones contienen errores fácticos:
94²², 129²³, 203²⁴ y 204²⁵.
- Las siguientes recomendaciones no han sido aceptadas:
92, 95²⁶, 100²⁷, 104²⁸, 105²⁹, 110³⁰, 111³¹, 113³², 114³³ y 356.

D. Procedimientos y garantías en relación con el sistema judicial

9. En la legislación nacional abundan las garantías necesarias en materia de juicio justo en consonancia con las normas internacionales. El Estado se ha comprometido a respetar el principio de la separación de poderes y a respetar y promover la independencia del poder judicial como garantía básica para la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales. A la luz de lo que antecede:

- Se han aceptado plenamente las siguientes recomendaciones:
68, 69, 74, 77, 82, 101³⁴, 127, 143, 145, 147, 149 y 150.
- Las siguientes recomendaciones han sido aceptadas parcialmente:
11, 79, 96, 116, 128, 142, 146 y 148.
- Las siguientes recomendaciones han sido ya aplicadas:
84³⁵ y 85³⁶.

- Las siguientes recomendaciones contienen errores fácticos:
125³⁷, 130³⁸ y 201³⁹.
- La siguiente recomendación se considera hostil:
144.

E. Promoción de una cultura de los derechos humanos y de la educación y formación sobre derechos humanos

10. El Gobierno fomenta la ejecución de actividades y programas destinados a promover una cultura de los derechos humanos tanto mediante los planes de estudio de la enseñanza básica, secundaria y universitaria, como de los cursos de capacitación para funcionarios públicos y personal de los organismos dedicados a hacer cumplir la ley. Está decidido a seguir adelante con estos esfuerzos. A la luz de lo que antecede:

- Se han aceptado plenamente las siguientes recomendaciones:
63, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 164, 179, 184, 280, 281, 285, 288, 290, 292, 294, 309, 343 y 358.
- La siguiente recomendación ha sido aceptada parcialmente:
326.

F. Los derechos de la mujer, el niño, las personas con discapacidad y la familia, así como de otros colectivos

11. Egipto considera que la familia es la base de la sociedad y la Constitución exige que se adopten medidas para garantizar su cohesión y estabilidad y para consolidar sus valores. En el contexto internacional, Egipto promueve el respeto de la obligación de proteger a la familia, consagrada en la Declaración Universal de Derechos Humanos y en los dos Pactos Internacionales. El Gobierno proclamó 2017 como Año de la Mujer, 2018 como Año de las Personas con Discapacidad y 2019 como Año de la Juventud. También ha adoptado una serie de medidas legislativas y ha puesto en marcha programas encaminados a empoderar a las mujeres, los jóvenes y las personas con discapacidad, promover los derechos del niño y proporcionar a los niños el cuidado y la protección necesarios, como se describe detalladamente en el informe nacional. El Gobierno está decidido a seguir adelante con estas iniciativas. A la luz de lo que antecede:

- Se han aceptado plenamente las siguientes recomendaciones:
67, 176, 244, 248, 293, 298, 299, 300, 303, 306, 308, 310, 311, 313, 314, 316, 318, 319, 321, 323, 325⁴⁰, 328, 329, 335, 336, 337, 341, 342, 349, 351, 352, 354 y 357.
- Las siguientes recomendaciones han sido aceptadas parcialmente:
20 y 359.
- Las siguientes recomendaciones han sido ya aplicadas:
107⁴¹, 112⁴², 221⁴³ y 282⁴⁴.
- La siguiente recomendación contiene errores fácticos:
108⁴⁵.

G. Derechos civiles y políticos

12. La Constitución garantiza la libertad de creencias y prohíbe toda forma de discriminación. Toda incitación de palabra o de hecho al odio o la discriminación constituye un delito, y el Estado tomará las medidas necesarias para impedir las prácticas individuales que contravengan esta norma. La Constitución y la legislación interna también garantizan el derecho a establecer asociaciones civiles y a manifestarse pacíficamente

mediante notificación previa. El Gobierno cree firmemente que la libertad de los medios de comunicación y la libertad de opinión y de expresión son las piedras angulares de un sistema democrático sólido. Los ciudadanos son iguales ante la ley sin distinción alguna. El Gobierno adopta medidas enérgicas para luchar contra la impunidad a fin de garantizar el estado de derecho, velando al mismo tiempo por el respeto de todos los derechos humanos de las personas privadas de libertad. A la luz de lo anterior:

- Se han aceptado plenamente las siguientes recomendaciones:
70, 71, 72, 75⁴⁶, 76, 80⁴⁷, 87, 89, 117, 141, 161, 165, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 177, 180, 182, 185, 188, 189, 191, 192, 194⁴⁸, 200⁴⁹, 202⁵⁰, 206⁵¹, 207⁵², 220, 222, 272, 360⁵³ y 365⁵⁴.
- Las siguientes recomendaciones han sido aceptadas parcialmente:
4, 62, 163⁵⁵, 166, 175, 193 y 197⁵⁶.
- Las siguientes recomendaciones han sido ya aplicadas:
88⁵⁷, 178⁵⁸, 186⁵⁹, 187⁶⁰, 190⁶¹, 198⁶² y 199⁶³.
- Las siguientes recomendaciones contienen errores fácticos:
124⁶⁴, 126⁶⁵, 183⁶⁶ y 208⁶⁷.
- Las siguientes recomendaciones no han sido aceptadas:
78⁶⁸, 81, 140, 162 y 372.
- La siguiente recomendación se considera hostil:
167.

H. Derechos económicos, sociales y culturales

13. El Gobierno ha puesto en marcha una estrategia de desarrollo sostenible para el período que se extiende hasta 2030, y está adoptando medidas en ese contexto para ejecutar importantes proyectos destinados a ofrecer oportunidades de empleo, vivienda adecuada, agua potable, saneamiento y atención de la salud, promover el respeto del pluralismo cultural y mejorar la calidad de la educación. El Gobierno está decidido a proporcionar una vida digna a todos los ciudadanos sin discriminación, con la participación de la sociedad civil, el sector privado y los asociados internacionales para el desarrollo. Sigue ejecutando su plan de reforma económica integral y de conversión de la economía no estructurada en una economía estructurada con miras a alentar la inversión interna, atraer inversiones extranjeras y aumentar la tasa de crecimiento económico. A la luz de lo que antecede:

- Se han aceptado plenamente las siguientes recomendaciones:
58⁶⁹, 59⁷⁰, 64, 65, 66, 152, 155, 159, 181, 210, 217, 219, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 245, 246, 247, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 273, 274, 275⁷¹, 276, 278, 283, 284, 286⁷², 287, 289⁷³, 291, 295, 296, 297, 302, 322, 324⁷⁴, 362, 366 y 371.
- Las siguientes recomendaciones han sido aceptadas parcialmente:
277, 279 y 361.
- Las siguientes recomendaciones contienen errores fácticos:
57⁷⁵ y 61⁷⁶.

I. Lucha contra la trata de personas y la inmigración ilegal

14. El Gobierno adopta medidas enérgicas para combatir el delito de trata de personas, tanto prescribiendo penas más severas para esos delitos como protegiendo los derechos de las víctimas mediante la Estrategia Nacional de Lucha contra la Trata de Personas

(2016-2021). Si bien la Constitución garantiza la libertad de circulación, residencia y migración, y exige que se defiendan los intereses de los egipcios que residen en el extranjero, prohíbe todas las formas de esclavitud, explotación forzosa, comercio sexual y otras formas de trata de seres humanos. La ley tipifica como delito todas las formas de contrabando de migrantes y reconoce el derecho al retorno voluntario. El Gobierno sigue promoviendo los derechos de sus ciudadanos en el país y en el extranjero, combatiendo esos delitos y creando conciencia al respecto. A la luz de lo anterior:

- Se han aceptado plenamente las siguientes recomendaciones:
209, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 218, 367, 368, 369 y 370⁷⁷.
- La siguiente recomendación ha sido aceptada parcialmente:
305.

J. Lucha contra el terrorismo

15. La Constitución exige que el Estado combata todas las formas de terrorismo, garantizando al mismo tiempo los derechos y libertades públicos, y que pague una indemnización justa a las víctimas del terrorismo, algo a lo que el Gobierno está plenamente comprometido. La Ley de Lucha contra el Terrorismo se promulgó con el fin de preservar la seguridad de los ciudadanos y garantizar su disfrute de los derechos humanos y las libertades fundamentales. Sus disposiciones garantizan el pleno respeto de los derechos de los acusados consagrados en la Constitución y la legislación interna. A la luz de lo que antecede se han aceptado todas las recomendaciones de esta sección: 131, 132, 133, 135, 137, 138 y 139.

K. Recomendaciones que no guardan relación con la labor del Consejo de Derechos Humanos

16. El Gobierno solo considera las recomendaciones relacionadas con el Consejo de Derechos Humanos y los tratados internacionales de derechos humanos. A la luz de lo que antecede las dos recomendaciones siguientes no han sido aceptadas: 15⁷⁸ y 36⁷⁹.

IV. Aclaración de la posición de Egipto sobre las recomendaciones parcialmente aceptadas

Recomendación 4

Garantizar el acceso de los detenidos a atención médica, a asistencia letrada y a sus familiares.

Recomendación 5

Cooperar con el Relator Especial sobre la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes.

Recomendación 11

Velar por que las autoridades competentes tengan derecho a visitar de improviso los lugares de reclusión.

Recomendación 20

Tipificar como delito todas las formas de violencia contra la mujer.

Recomendación 23⁸⁰

Considerar la posibilidad de cursar una invitación permanente a todos los titulares de mandatos de los procedimientos especiales.

Recomendación 62⁸¹

Adoptar medidas para proteger los derechos de las personas y velar por que no sean objeto de detenciones o procesos discriminatorios.

Recomendación 73

Considerar la posibilidad de ratificar el Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura.

Recomendación 79⁸²

Realizar, conforme a las normas internacionales, investigaciones de los casos de violencia excesiva cometida por las fuerzas militares y de seguridad durante las manifestaciones y enjuiciar a los responsables.

Recomendación 96

Garantizar juicios imparciales, en particular a los acusados de delitos que acarrear la pena de muerte.

Recomendación 116⁸³

Velar por que no se condene a la pena de muerte a nadie que fuera menor en el momento de la comisión del delito.

Recomendación 128⁸⁴

Ofrecer garantías de juicio imparcial a quienes sigan privados de libertad.

Recomendación 142⁸⁵

Garantizar el derecho a un juicio imparcial.

Recomendación 146⁸⁶

Velar por que la prisión preventiva y todos los trámites judiciales respeten plenamente lo dispuesto en el artículo 14 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

Recomendación 148

Garantizar el derecho a un juicio imparcial de conformidad con las obligaciones internacionales.

Recomendación 163⁸⁷

Abolir o modificar todas las leyes y políticas que limiten las actividades llevadas a cabo por la sociedad civil.

Recomendación 166

Respetar el derecho de acceso a la información.

Recomendación 175⁸⁸

Comprometerse a prestar apoyo a una sociedad libre y activa.

Recomendación 193⁸⁹

Fomentar un entorno propicio a una sociedad civil activa.

Recomendación 197

Abstenerse de todas las formas de represalia dirigidas contra defensores de los derechos humanos.

Recomendación 277⁹⁰

Garantizar un acceso adecuado a la educación.

Recomendación 279⁹¹

Seguir aumentando el número de oportunidades educativas para las mujeres y las niñas, los ancianos, las personas con discapacidad y las minorías.

Recomendación 305⁹²

Adoptar medidas decisivas para erradicar la discriminación contra las mujeres y las niñas, y prevenir la explotación sexual y la trata de personas.

Recomendación 312⁹³

Revisar la legislación sobre el estatuto personal y el Código Penal para seguir modificando o eliminando artículos que contengan discriminación contra las mujeres.

Recomendación 326⁹⁴

Implantar programas dirigidos a ampliar los conocimientos de los hombres y los niños en materia de violencia sexual contra las mujeres y las niñas y tratar de que se ejecuten en la totalidad del país.

Recomendación 327⁹⁵

Establecer disposiciones legales para luchar contra la violación y otras formas de violencia sexual, de conformidad con el derecho y las normas internacionales.

Recomendación 330⁹⁶

Establecer disposiciones legales para luchar contra la violación y otras formas de violencia sexual, de conformidad con el derecho y las normas internacionales.

Recomendación 332⁹⁷

Establecer disposiciones legales para luchar contra la violación y otras formas de violencia sexual, de conformidad con el derecho y las normas internacionales.

Recomendación 340⁹⁸

Tipificar como delito todas las formas de violencia sexual contra las mujeres.

Recomendación 345⁹⁹

Establecer disposiciones legales para luchar contra la violación y otras formas de violencia sexual, de conformidad con el derecho y las normas internacionales.

Recomendación 359¹⁰⁰

Prohibir el castigo corporal infantil en todas sus formas y entornos.

Recomendación 361¹⁰¹

Adoptar medidas para amparar los derechos económicos, sociales y culturales.

Notas

¹ تم اعتبارها خاطئة على ضوء ما تم إلقاؤه في جلسة الاستعراض الدوري الشامل ونسخة التقرير الذي اعتمده الفريق العامل في 2019/11/15. وتم توجيه مذكرة من البعثة الدائمة لجمهورية مصر العربية لدى الأمم المتحدة في جنيف رقم CHAN/2020/070 بتاريخ 13 فبراير 2020 إلى مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان طلباً لتصحيحها وفقاً للنص الذي تمت قراءته واعتماده، والذي كان كالآتي:

Accede to the African Charter on Human and People's Rights on the Rights of Women in Africa.
² يستند موقف مصر بشأن هذه التوصية إلى الوثيقة A/73/1004 الصادرة بتاريخ 16 سبتمبر 2019.

- 3 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 4 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 5 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 6 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 7 ترحب الحكومة بالتعاون مع آليات الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية المختلفة لحقوق الإنسان. وتتولى النيابة العامة، باعتبارها جهة قضائية مستقلة، التحقيق في أي بلاغات بالتعرض للتخويف أو الانتقام، ومساءلة من يثبت تورطهم في ذلك إعمالاً لسيادة القانون.
- 8 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 9 تتبنى مصر ما ورد في "الإعلان المتعلق بحق ومسئولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية المعترف بها عالمياً"، الصادر بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 144/53 لعام 1998، وتستذكر ما ورد في المادة الثانية منه اتصالاً بكون القانون المحلي يمثل الإطار القانوني الذي ينبغي أن يجري فيه أعمال حقوق الإنسان والحريات الأساسية والتمتع بها. وتؤكد الحكومة أن الجميع سواء أمام القانون، وأنه وفقاً للإعلان توجد مسؤولية مقابلة للتمتع بالحق المشار إليه في الإعلان.
- 10 تم استحداث منصب مستشار رئيس الجمهورية لمكافحة الفساد في 2015. انظر الفقرة 69-ج من المستند A/HRC/WG.6/34/EGY/1
- 11 التعريف الوارد بالمادة الأولى من اتفاقية مناهضة التمييز العنصري جزء من التشريع المصري، على ضوء المادتين 93 و151 من الدستور. انظر أيضاً الفقرة 6 من المستند A/HRC/WG.6/34/EGY/1.
- 12 يعتمد نهج التشريع الجنائي المصري مبادئ التدرج والتناسب في التجريم والعقاب عبر تناول الجرائم بأوصاف وعقوبات متعددة، وليس بوصف واحد وعقوبة واحدة؛ فيؤتم الأفعال التي تشكل عدواناً على حق واحد، من خلال تقرير عقوبات مختلفة لكل فعل منها، بحيث تتناسب العقوبات ودرجة الجسامة التي يشكلها كل اعتداء على الحق المستهدف بالحماية. راجع الفقرة 25 من المستند A/HRC/WG.6/34/EGY/1. ومن ناحية أخرى، تنص المادة 189 من الدستور على أن "النيابة العامة جزء لا يتجزأ من القضاء، تتولى التحقيق وتحريك، ومباشرة الدعوى الجنائية"، وبالتالي فإن التحقيق الجنائي هو اختصاص استثنائي للنيابة العامة، وهي تقوم بالفعل بهذا الدور ولا حاجة لإنشاء آليات إضافية.
- 13 تم النظر في الأمر، وخلصت مصر إلى الموقف الموضح في الإشارة المرجعية رقم 2.
- 14 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 15 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 16 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 17 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 18 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 19 سبق إعادة النظر في القانون وتعديله اتساقاً مع المعايير الدولية لحقوق الإنسان، حيث يكفل سريان الحقوق المصونة والمكفولة دستورياً وقانوناً دون تعطيل، ويسرى قانون الإجراءات الجنائية -باعتباره الشريعة العامة الحاكمة للإجراءات الجنائية- في حالة الاتهام بجريمة إرهابية. راجع الفقرة 81 من المستند A/HRC/WG.6/34/EGY/1.
- 20 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 21 يحظر القانون توثيق عقد زواج من لم يبلغ من الجنسين 18 سنة ميلادية كاملة.
- 22 لا تصدر أحكام جماعية، ولكن تتم محاكمة المشتريين في ارتكاب ذات الجريمة في قضية واحدة.
- 23 لا يتعرض أحد للسجن في مصر بسبب ممارسة الحق في حرية التعبير أو الحق في تكوين الجمعيات أو التجمع السلمي، وإنما لمخالفة القانون. راجع الفقرات 12-15 من المستند A/HRC/WG.6/34/EGY/1.
- 24 انظر الإشارة المرجعية رقم 48، وتم مؤخراً اعتماد أو تعديل باقي القوانين المشار إليها اتساقاً مع القانون الدولي لحقوق الإنسان وستظهر التجربة العملية إن كانت هناك حاجة لمزيد من التعديل لأي منها.
- 25 انظر الإشارة المرجعية رقم 48. ووفقاً للمادة 184 من الدستور، التدخل في شؤون العدالة أو القضايا جريمة لا تسقط بالتقادم.
- 26 انظر الإشارة المرجعية رقم 2.
- 27 انظر الإشارة المرجعية رقم 2.
- 28 انظر الإشارة المرجعية رقم 2.
- 29 انظر الإشارة المرجعية رقم 2.
- 30 انظر الإشارة المرجعية رقم 2.
- 31 انظر الإشارة المرجعية رقم 2.
- 32 انظر الإشارة المرجعية رقم 2.
- 33 انظر الإشارة المرجعية رقم 2.
- 34 يجيز القانون توقيع عقوبة الإعدام على غرار العديد من دول العالم في الجرائم الأكثر جسامة، اتساقاً مع المادة 6 من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية. ويحيط العقوبة بضمانات توازن بين حق المجتمع في الردع العام وحق الشخص في الحياة، ولكنه يلزم في ذات الوقت بتطبيق جميع معايير المحاكمة العادلة، ويضمان حق المحكوم عليه في عدم التعرض لأي انتهاك أو معاملة قاسية. ويتم المراجعة من قبل المحكمة الأعلى وفقاً لأحكام الدستور والقانون.
- 35 تتضمن المنظومة التشريعية والقضائية والتنفيذية العديد من الضوابط لمنع ممارسات التعذيب وغيره من صور المعاملة القاسية واللاإنسانية والمهينة. وتحرص جميعها على بسط الرقابة على مفار الاحتجاز والحبس وضمان حقوق المحتجزين والمحبوسين احتياطياً. ويتم إجراء تحقيقات فورية في ادعاءات التعذيب بمعرفة الجهة القضائية المختصة للتحقق منها ولضمان معاقبة المسؤولين عن الانتهاكات الفردية وضمان عدم إفلاتهم من العقاب، وضمان حقوق المجني عليهم. راجع الفقرتين 57 و58 من المستند A/HRC/WG.6/34/EGY/1.
- 36 انظر الإشارة المرجعية رقم 12.
- 37 انظر الإشارات المرجعية أرقام 12 و23 و35.
- 38 انظر الإشارتين المرجعيتين رقمي 23 و25.
- 39 انظر الإشارتين المرجعيتين رقمي 23 و25.
- 40 نص التوصية الصحيح الذي تمت الموافقة عليه بحسب ما تم إقائه في جلسة الاستعراض ونسخة التقرير الذي اعتمده الفريق العامل في 2019/11/15 هو:

- Implement the 2030 Strategy for Women adopted by Egypt in 2017.
- 41 يخلو قانونا العقوبات والطفل من أي عقوبات قاسية أو لاإنسانية على الطفل. كما تقضى المادة 111 من قانون الطفل بتخفيف العقوبات المقررة للجرائم حال ارتكابها من الطفل، وتحظر توقيع عقوبة الإعدام والسجن المؤبد والسجن المشدد عليه.
- 42 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 43 تم إدخال العديد من التشريعات الوطنية لضمان المساواة المتكافئة في الحقوق بين الرجل والمرأة، وجاري مناقشة مشروع قانون لتعديل قانون الأحوال الشخصية في مجلس النواب، بما يتوافق مع الدستور ومبادئ الشريعة الإسلامية والتزامات مصر الدولية.
- 44 تتم محاكمة الطفل الذي لا يتجاوز 15 سنة في القضايا الجنائية أمام محكمة الأحداث، بينما تتم محاكمة من تجاوز 15 سنة جنائياً إلى جانب البالغين فقط إذا اشتركوا في ارتكاب ذات الجنائية. وفي الحالة الأخيرة، تطبق عليهم ضمانات قانون الطفل، انظر الإشارة المرجعية رقم 41. ويمكن إعادة النظر في أحكام محاكم الدرجة الأولى من خلال المسار القضائي أمام المحكمة الأعلى.
- 45 لا تتعلق المادة 22 بمحاكمة الأطفال.
- 46 التعذيب بجميع صورته وأشكاله جريمة لا تسقط بالتقادم. ويتم الالتزام بالمعايير الدولية في معاملة السجناء، وإجراء تحقيقات فورية في البلاغات بشأن سوء المعاملة بمعرفة الجهة القضائية المختصة لضمان محاسبة المسؤولين عن أية انتهاكات فردية وضمان عدم الإفلات من العقاب. راجع الفقرات 22-26 من المستند A/HRC/WG.6/34/EGY/1.
- 47 صدر بالفعل القانون رقم 80 لسنة 2016 في شأن تنظيم أعمال بناء وترميم الكنائس وملحقاتها، وكذلك قرار رئيس مجلس الوزراء رقم 199 لسنة 2017 بإنشاء لجنة تضم في عضويتها الوزراء والجهات المختصة وممثل عن الطائفة المعنية لدراسة أوضاع المباني، واقتراح الحلول اللازمة لتوفيق أوضاعها. راجع الفقرة 16 من المستند A/HRC/WG.6/34/EGY/1.
- 48 صدر قانون الجمعيات الأهلية 149 لسنة 2019 ليحل محل القانون 70 لسنة 2017، وجاري الانتهاء من اللائحة التنفيذية. انظر الإشارتين المرجعيتين 9 و58 وراجع أيضاً الفقرة 12 من المستند A/HRC/WG.6/34/EGY/1.
- 49 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 50 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 51 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 52 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 53 يحظر القانون توقيع العقوبات البدنية على الأطفال في كافة الأحوال. كما تم إلغاء عقوبة الجلد بمقتضى القانون رقم 152 لسنة 2001، باعتبارها آخر صنوف العقوبات البدنية التي كانت مطبقة.
- 54 تفهم مصر مصطلح الأقليات في هذه التوصية بأنه يعني الأفراد الوافدين إليها المنتمين إلى أقليات معترف بها في بلدانهم الأصلية، وفقاً للإعلان الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة بموجب قرارها رقم 135/47 في 18 ديسمبر 1992.
- 55 وفقاً للتشريع المصري، حماية حقوق جميع الأفراد مكفولة دون تمييز، ولا حاجة لإصدار قانون لحماية أفراد بعينهم، انظر الإشارتين المرجعيتين رقمي 9 و48.
- 56 انظر الإشارات المرجعية أرقام 9 و25 و48 و58.
- 57 يتم بالفعل تطبيق بدائل للحبس الاحتياطي بموجب المادة 201 من قانون الإجراءات الجنائية المعدلة بالقانون رقم 145 لسنة 2006، والتي تجيز لجهات التحقيق بدلاً من أن تأمر بحبس المتهم احتياطياً أن تصدر أمراً بأحد التدابير الآتية: أ) إلزام المتهم بعدم مباحة مسكنه أو موطنه؛ ب) إلزام المتهم بأن يقدم نفسه لمقر الشرطة في أوقات محددة؛ ج) حظر ارتياد المتهم أماكن محددة. كما يتيح القانون 74 لسنة 2007 الاستعاضة عن المحاكمة الجنائية التي قد تنتهي بعقوبات سلبية للحرية بنظام عدالة تصالحية يتضمن إقرار التصلح عن بعض أنواع الجرائم مقابل أداء مالي يتقدم به الجاني.
- 58 وفقاً للتشريع المصري، حماية حقوق جميع الأفراد مكفولة دون تمييز. ويتم التعامل بصورة فورية من خلال النيابة العامة مع أي ادعاءات تتعلق بأعمال التهديد والانتقام. انظر الإشارة المرجعية رقم 9 وراجع أيضاً الفقرة 12 من المستند A/HRC/WG.6/34/EGY/1.
- 59 انظر الإشارة المرجعية رقم 48.
- 60 جرى العمل على تحسين متابعة الانتخابات من خلال الهيئة الوطنية للانتخابات. وتم تعديل القوانين ذات الصلة اتساقاً مع القانون الدولي لحقوق الإنسان. راجع الفقرات 11 و13-15 من المستند A/HRC/WG.6/34/EGY/1.
- 61 انظر الإشارة المرجعية رقم 24 وراجع أيضاً الفقرات 12 و13 من المستند A/HRC/WG.6/34/EGY/1.
- 62 انظر الإشارتين المرجعيتين رقمي 9 و58.
- 63 انظر الإشارتين المرجعيتين رقمي 9 و24.
- 64 انظر الإشارة المرجعية رقم 23.
- 65 انظر الإشارة المرجعية رقم 23. ولا تحجب الحكومة من تلقاء نفسها المواقع الإلكترونية، ووفقاً للقانون 175 لسنة 2018، يكون حجب المواقع الإلكترونية بأمر قضائي مسبب اتساقاً مع المادة 19 من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية، ويحق للمتضرر التظلم أمام محكمة الجنايات المختصة وفقاً للمادة 8 من القانون.
- 66 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 67 لا يوجد تجريم لعمل السياسيين أو المجتمع المدني. انظر الإشارتين المرجعيتين رقمي 9 و58.
- 68 القضاء العسكري مستقل بموجب الدستور والقانون، ويطبق نفس ضمانات المحاكمة العادلة كما في القضاء العادي. راجع الفقرة 21 من المستند A/HRC/WG.6/34/EGY/1. ووفقاً للمادة 184 من الدستور، التدخل في شؤون العدالة أو القضايا جريمة لا تسقط بالتقادم.
- 69 تفهم الحكومة مصطلح "الفئات المعرضة للخطر" بأنه يعنى النساء والأطفال وكبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة وسكان الأماكن النائية.
- 70 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 71 يتم تدريس الموضوعات الخاصة بالصحة الجنسية في مناهج التعليم المصرية تحت إطار الصحة الإيجابية.
- 72 انظر الإشارة المرجعية رقم 69.
- 73 انظر الإشارة المرجعية رقم 69.
- 74 نص التوصية الصحيح الذي تمت الموافقة عليه بحسب ما تم إقاؤه في جلسة الاستعراض ونسخة التقرير الذي اعتمده الفريق العامل في 2019/11/15 هو:
- Continue to implement its national strategy to empower Egyptian women 2030, in line with its Constitution and the United Nations Sustainable Development Goals.
- 75 لا تعترف مصر بالمصطلحات الواردة في هذه التوصية.

- 76 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 77 انظر الإشارة المرجعية رقم 69.
- 78 تتحفظ مصر على تحمل التزامات إضافية في هذا المجال دون إجراءات مقابلة تؤدي لتحقيق عالمية معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية.
- 79 تتفق مصر مع مضمون مدونة السلوك، إلا أنها ترفض الحلول الجزئية لإصلاح مجلس الأمن، أخذاً في الاعتبار مرجعية مقرر الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 557/62 وتوافق أوزولوني.
- 80 وجهت الحكومة دعوات زيارة إلى 6 حملة ولايات. ولا زالت الحكومة تنتظر تحديد مواعيد محددة لزيارتهم، وستنظر تبعاً في طلبات الزيارة الأخرى حرصاً على الإعداد الجيد لها. راجع الفقرة 89 من المستند A/HRC/WG.6/34/EGY/1 والفقرة 15 من المستند A/HRC/43/16.
- 81 لا تعترف مصر بالمصطلحات الواردة في هذه التوصية. وفقاً للدستور والقانون، جميع المواطنين سواء أمام القانون، وتتم حماية حقوق كافة الأفراد دون تمييز، وأياً كانت التهم الموجهة ضد أي فرد.
- 82 ليس للقوات المسلحة أو أفرادها أي دور في التعامل مع المظاهرات وفض الشغب الناتج عنها.
- 83 انظر الإشارة المرجعية رقم 41.
- 84 انظر الإشارة المرجعية رقم 23. ويكفل القانون جميع ضمانات المحاكمة العادلة استناداً إلى الدستور والمعايير الدولية. راجع الفقرة 20 من المستند A/HRC/WG.6/34/EGY/1.
- 85 لا يجيز الدستور والقانون محاكمة مدنيين أمام المحاكم العسكرية إلا في الجرائم ذات الطابع العسكري. راجع الفقرة 21 من المستند A/HRC/WG.6/34/EGY/1 وانظر أيضاً الإشارة المرجعية رقم 68.
- 86 التشريع المصري لا يعرف المحاكمات الجماعية. راجع الفقرة 20 من المستند A/HRC/WG.6/34/EGY/1 والفقرة 7 من المستند A/HRC/43/16.
- 87 انظر الإشارة المرجعية رقم 55.
- 88 انظر الإشارة المرجعية رقم 25. ويتم إنهاء القضايا الجارية التحقيق فيها أو نظرها أمام القضاء فقط بصور قرار من الجهة القضائية المختصة بأنه لا وجه لإقامة الدعوى الجنائية أو بصور حكم بات بالبراءة.
- 89 انظر الإشارة المرجعية رقم 65.
- 90 وفقاً للدستور لا توجد أقلييات في مصر، ويساوي الدستور بين جميع المواطنين في الحقوق والواجبات وأمام القانون دون تمييز. ومجانية التعليم قبل الجامعي مكفولة لجميع المواطنين دون استثناء بموجب المادة 19 من الدستور.
- 91 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 92 وفقاً للدستور لا توجد أقلييات في مصر، ويساوي الدستور بين جميع المواطنين في الحقوق والواجبات وأمام القانون دون تمييز.
- 93 عملية مراجعة القوانين تتم في مسار مختلف تماماً عن إعادة النظر في التحفظات على الاتفاقيات الدولية. وتنظر مصر بصورة دورية في موقفها من الاتفاقيات الدولية ذات الصلة بحقوق الإنسان والتحفظات عليها.
- 94 تفهم مصر مصطلح النوع على أنه مرادف لمصطلح الجنس، وهو ما يعني الجنسين، الرجل والمرأة، على غرار التعريف الوارد في المادة 7-3 من نظام روما الأساسي المنشئ للمحكمة الجنائية الدولية.
- 95 انظر الإشارة المرجعية السابقة. ويجدر التنويه أيضاً بأن القانون المصري يجرم الاعتصاب، ويجرم كافة أشكال العنف ضد المرأة أيضاً كانت ظروفه.
- 96 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 97 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 98 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 99 انظر الإشارة المرجعية السابقة.
- 100 يحظر القانون تطبيق العقوبات البدنية على الأطفال في كافة البيئات.
- 101 يضمن الدستور المساواة في الحقوق بين كافة المواطنين دون تمييز.